

**FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS**  
**a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány**  
**kuratóriumának**

*Az egyszerűsített éves beszámolóról készült jelentés*

Elvégeztük a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány (1065 Budapest, Hajós u. 9. 4. em. 16., adószáma: 18672772-2-42) mellékelt 2015. évi egyszerűsített éves beszámolójának könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2015. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege **6 358 E Ft**, a mérleg szerinti eredmény **1 173 E Ft** nyereség –, az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredmény-kimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

*A vezetés felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért*

A vezetés felelős az egyszerűsített éves beszámolóban a számviteli törvényben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

*A könyvvizsgáló felelőssége*

A mi felelősségünk az egyszerűsített éves beszámoló véleményezése könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardokkal összhangban hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk az etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és hajtsuk végre, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatainak felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az egyszerűsített éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a gazdálkodó egység belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon.

A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az egyszerűsített éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését is. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

### *Vélemény*

Véleményünk szerint az egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány 2015. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetről a számviteli törvényben foglaltakkal összhangban.

### *Egyéb jelentéstételi kötelezettség: A közhasznúsági mellékletéről készült jelentés*

Elvégeztük a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány mellékelt 2015. évi egyszerűsített éves beszámolójához kapcsolódó, 2015. december 31-i fordulónapra vonatkozó évi közhasznúsági mellékletének a vizsgálatát.


A vezetés felelős a közhasznúsági mellékletnek a számviteli törvényben, valamint a 350/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért. A mi felelősségünk a közhasznúsági melléklet és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó egyszerűsített éves beszámoló összhangjának megítélése. A közhasznúsági melléklettel kapcsolatos munkánk a közhasznúsági melléklet és az egyszerűsített éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, az Alapítvány nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését.

Véleményünk szerint a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány 2015. évi közhasznúsági melléklete a Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány 2015. évi egyszerűsített éves beszámolójának adataival összhangban van.


Budapest, 2016. május 31.

### **MONETA**

Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.  
1188 Budapest, Bercsényi Miklós u. 29/a.  
Kamarai nyilvántartási szám: 000233

  
Tóth József  
ügyvezető

MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.  
nyilvántartásba-vételi szám: 000233

  
Tóth József  
kamarai tag könyvvizsgáló  
kamarai igazolvány száma: 002555  
1188 Budapest, Bercsényi M. u. 29/a.

A könyvvizsgálói jelentés 5 eredeti példányban készült.

**MONETA**  
**Könyvvizsgáló és**  
**Adótanácsadó Kft.**

1188 Budapest Tel: 2919-409  
Bercsényi M. u. 29/a. Fax: 291-8486  
monetakft@t-online.hu

This is an English translation of the Independent Auditors' Report on the 2015 statutory Simplified Annual Report of Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány issued in Hungarian. If there are any differences, the Hungarian language original prevails. This report should be read in conjunction with the complete statutory Simplified Annual Report it refers to. This translation has been prepared solely for the information of the Board members of Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány and must not be distributed to any other party.

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*To the owner of Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány*

We have audited the accompanying 2015 simplified annual report of Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány (hereinafter referred to as "the Company"), which comprise the balance sheet as at December 31, 2015, which shows total assets of THUF 6 358 and profit for the year of THUF 1 173, and the income statement for the year then ended, and supplementary notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### *Management's Responsibility for the Simplified Annual Report*

Management is responsible for the preparation and fair presentation of this simplified annual report in accordance with the provisions of the Act on Accounting, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of simplified annual report are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### *Auditor's Responsibility*

Our responsibility is to express an opinion on this simplified annual report based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Hungarian National Standards on Auditing and applicable laws and regulations in Hungary. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the simplified annual report is free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the simplified annual report. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the simplified annual report, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the simplified annual report in order to

design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the simplified annual report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

*Opinion*


In our opinion, the simplified annual report gives a true and fair view of the financial position of Habitat for Humanity Magyarország Alapítvány as at December 31, 2015, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the provisions of the Act on Accounting.

Budapest, May 31, 2016

**MONETA**  
Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.  
1188 Budapest, Bercsényi Miklós u. 29/a.  
Kamara nyilvántartási szám: 000233

  
Tóth József  
Director

MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.  
Registration number: 000233

  
Tóth József  
Auditor, member of the Chamber  
Registration number: 002555  
1188 Budapest, Bercsényi M. u. 29/a.

